

Odori Site
大通会場

※2月4日(水)には、夜間照明の試験点灯が行われます。
ライトアップは22:00まで

札幌の都心を東西に横切る大通公園内で展開される、約1.5キロメートルの雪と氷のファンタジー。真っ白い雪と透き通る氷によって創り出された芸術品は、制作者の想いをのせて観客の皆さんにきつと何かを伝えます。この大きさでこれだけ精巧に表現できるのが「さっぽろ雪まつり」最大の魅力です。

Odori Park, which stretches about 1.5km east to west through the center of Sapporo, will be transformed into a fantasy world of snow and ice. All the works of art sculpted with pure white snow and sparkling clear ice will certainly deliver the sculptors' passion to the guests viewing them. And the wonderful harmony of grandness and delicacy makes them the biggest attraction of Sapporo Snow Festival.



「イティマド・ウッダウラ(インド)」"TOMB OF ITMAD-UD-DAULA (India)"



「ウィンタースポーツ天国、北海道!」"Winter Sports Paradise, Hokkaido!"

※掲載写真は2014年の様子です。※Photo is an image from the festival in 2014.



「スルタン・アブドゥル・サマド・ビル」"Sultan Abdul Samad Building"



「台湾-伝統とモダン」
"Traditional and Modern Taiwan"



「ハートの宮殿」"Palace of the Heart"

さっぽろ雪まつりは第11旅団を基幹とする陸上自衛隊北部方面隊の協力を受けています。
The Northern Group of the Japan Self-Defense Force, and the 11th Brigade in particular, actively cooperates in the Sapporo Snow Festival.



スケートリンク
Skating Rink



スノーボードジャンプ台
Snowboarding Jump Platform



北海道 食の広場
Hokkaido Winter Food Park

オールシーズン魅力がいっぱい!
ようこそ札幌へ Lots of attractions all year-round!
Welcome to Sapporo!

観光
Sightseeing



もいわ山ロープウェイ
山頂から札幌市街地の眺望や夜景が楽しめます。
Mt. Moiwa Ropeway
Enjoy the night view and scenery from the summit.



札幌市円山動物園
冬に魅力が増す動物たちを雪の中でご覧いただけます。
Sapporo Maruyama Zoo
This zoo enables visitors to watch animals that are more attractive during the winter, even when it is snowing.

温泉
Hot Springs

定山溪温泉
札幌中心部から約30kmにある定山溪温泉は、札幌の奥座敷として人気が高く、外国人観光客にも親しまれています。渓流を眺めながらの露天風呂で、心ゆくまでお寛ぎいただけます。



Jozankei Hot Springs
Jozankei Hot Springs, located approx. 30km from downtown Sapporo is often referred to as the "back room" of Sapporo and is a popular location for locals and foreign tourists. Enjoy soaking in an outdoor bath to your heart's content while gazing upon the mountain stream.

札幌観光協会職員がおススメするグルメ情報などが満載!

さっぽろグルメクーポン
sapporo gourmet coupon

観光地周遊スタンプラリーや豪華商品が抽選で当たるプレゼント企画など、お得なコンテンツも充実!

★ダウンロードはこちら <http://www.sta.or.jp/app/>

App Store | Google play | 札幌クーポン | で検索!

無料ですので、ぜひダウンロードしてください。

BIATHLON | SKI JUMPING | CROSS COUNTRY SKIING | ALPINE SKIING | FREESTYLE SKIING | SNOW BOARD | ICE HOCKEY

アスリート
北海道の冬にアジアの友が集う
This winter, Asian comrades come together in Hokkaido.

CURLING | SKATING | SPEED SKATING | FIGURE SKATING | SHORT TRACK | SPEED SKATING

2017 冬季アジア札幌大会
SAPPORO ASIAN WINTER GAMES

2017.2.19 [SUN] ~ 2.26 [SUN] 札幌・帯広で開催

第8回札幌アジア冬季競技大会組織委員会
TEL.011-242-2017

<http://sapporo2017.org>

2017冬季アジア札幌大会

純白の夢よぶ世界のひろば
第66回
さっぽろ雪まつり

★札幌 SAPPORO

66TH SAPPORO SNOW FESTIVAL

2015.2.5 THU ~ 2.11 WED

インターネットでさっぽろ雪まつりの気分を味わいませんか
雪まつり公式ホームページ
www.snowfes.com

さっぽろ雪まつり実行委員会 TEL.011-281-6400

北海道を熱々の鉄板焼ステーキで楽しむ。
No.1 Teppan-yaki style Steak House in Sapporo. How delicious!
鉄板焼ステーキ専門店。ステーキカウンターで炎の料理ショーを楽しみながら北海道での特選霜降り肉や新鮮な魚介を焼きたてで味わえます。ステーキコースは3,980円(税抜)〜。個室も3部屋。

◆Cairn Annex ☎011-552-2929 5PM-midnight
You can enjoy the "cooking magic show" with the premium marbled Hokkaido beef steak and fresh seafood at the steak counter.

ケルン アネックス ●営業時間/17:00~24:00 無休
札幌市中央区南4条西5丁目 札幌東急インB1 TEL.011-552-2929

JAZZが流れる店内で温かいチーズフォンデュを味わおう。
No.1 Cheese Fondue from Hokkaido ingredients!
スイスの山小屋を想わせるモダンクラシックな店。JAZZ LIVEを聴きながら、本場スイス産グリユイエールチーズを100%使用したフォンデュに舌鼓。

◆Cairn ☎011-521-0305 Mon.-Sat.:5PM-1AM; Sun. and national holidays;5PM-midnight
Warm up with a cheese fondue in Sapporo's cold, snowy environment. This is an authentic dish made exclusively with real Gruyere cheese from Hokkaido.

◆営業時間/17:00~25:00(日・祝は17:00~24:00) 無休
札幌市中央区南4条西5丁目 札幌東急インB1 TEL.011-521-0305

※クーポンチケットご利用期間:2015年2月末まで

Welcome to SAPPORO

『純白の夢よぶ世界のひろば』へようこそ

2015年、第66回を迎えるさっぽろ雪まつり。
200基以上の大小様々な雪氷像が皆様をお出迎えます。
迫力ある大雪氷像が立ち並ぶ「大通会場」、水の幻想的な雰囲気に包まれる「すすきの会場」、雪遊びが楽しい「つどーむ会場」、3カ所それぞれの会場で、違った感動を味わってください。

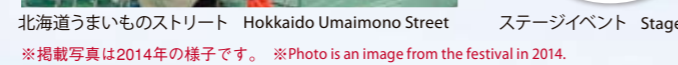
Welcome to the "Pure White Dreamland Plaza"

In 2015, the 66th Sapporo Snow Festival is coming to town! More than 200 sculptures in various sizes will be on display. Activities are offered at several locations, including the Odori Site where the impressive large-scale snow sculptures are exhibited, the Susukino Site with its magical atmosphere of ice, and the fun playground of Tsudome Site. Don't miss your chance to enjoy the different attractions of all three sites!



Tsudome Site
つどーむ会場
開催時間/9:00~17:00

With tube slides, snow rafting and other exciting activities, Tsudome site offers a place for children and adults to have fun in the snow and great outdoors of Hokkaido. Also, the indoor venue offers food booths serving Hokkaido famous foods, and family grounds where children can have fun. It's a place where you can fully enjoy all the winter wonders of Hokkaido.

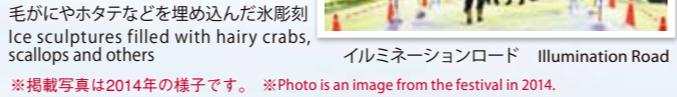


チューブスライダーやスノーラフトなど、子供から大人まで北海道の大自然の中で雪とふれあうことができるつどーむ会場。屋内会場では、北海道の味覚を楽しめる飲食ブース、お子さんが遊べるファミリー広場など見所がいっぱい。冬の北海道の魅力を存分に楽しめる会場です。

北海道うまいものストリート Hokkaido Umaimono Street

Susukino Site
すすきの会場
ライトアップは23:00まで
※11日(水・祝)は22:00まで

60基の水像がすすきのネオン街に輝き、幻想的な夜の世界へと導きます。Under the neon lights of Susukino, 60 ice sculptures glitter and lead you into a magical nighttime world.



イルミネーションロード Illumination Road

東京以北最大の歓楽街すすきの。居酒屋・クラブ・バー・カラオケ・パブなどの飲食店がこのエリアにひしめき合っています。観光客に人気のラーメン横丁やデパートもあり、昼夜問わず賑わいをみせます。

This site is hosted in Susukino, the largest entertainment district north of Tokyo. There are pubs, clubs, bars, karaoke and restaurants crowded into one entertainment area. There are also ramen noodle shops favored by tourists, department stores and much more fun offered during the day and through the night.

毛がにやホタテなどを埋め込んだ氷彫刻 Ice sculptures filled with hairy crabs, scallops and others

雪まつり会場周辺マップ Traffic map around Snow Festival

このマークはつどーむ会場へのシャトルバスのりばです。
The mark means the shuttle bus stop to Tsudome Site.

※シャトルバスのりばは変更となることがあります。

つどーむ会場には一般車専用の駐車場はありません。
お車でのご来場はできませんので、公共交通機関及びシャトルバスをご利用願います。
(※地下鉄栄町駅から約800m)
会場周辺へのお車での送迎は、道路混雑の恐れがありますので、ご遠慮ください。

雪まつりの情報はコチラ! 札幌市コールセンター

ちょっとおしえてコール サービスの時間帯
年中無休/朝8時~夜9時
電話 011-222-4894 FAX:011-221-4894
e-mail:info4894@city.sapporo.jp

Sapporo Citizen Contact Center
日本語/English/中文(简体字)/中文(繁體字)/한국어 tel.+81-11-222-4894
Hokkaido-Sapporo Tourist Information Center
日本語/English/中文(简体字)/中文(繁體字)/한국어 tel.+81-11-213-5088

ようこそ SAPPORO Sightseeing information site

札幌観光を満喫するなら、公式観光サイト「ようこそさっぽろ」がおすすすめ!
定番の観光施設やイベント情報はもちろん、季節ごとの見所や札幌ならではの体験をご提案する特集記事も充実。綺麗な写真とともに札幌の魅力をつたっお届けします。

日本語 http://www.welcome.city.sapporo.jp/?lang=en
English http://www.welcome.city.sapporo.jp/?lang=en
中文(简体字) http://www.welcome.city.sapporo.jp/?lang=cn
中文(繁體字) http://www.welcome.city.sapporo.jp/?lang=tw
한국어 http://www.welcome.city.sapporo.jp/?lang=ko

SAPPORO CONVENTION CENTER

札幌コンベンションセンター
Sapporo & Hokkaido! Your World Class Convention City and Resort

大型国際会議、学会、大会から企業イベント、展示会まで **成功と感動を提供します。**

誘致のご相談・お問合せ・ご予約
札幌 TEL:011-817-1010 / 東京 TEL:03-3263-8846
〒003-0006 札幌市白石区東札幌6条1丁目1-1
[指定管理者: (株)コンベンションリネージュ、(株)東洋実業]
www.sora-cc.jp

ISHIYA
北海道のおみやげは、**白い恋人**のISHIYA

白い恋人 **白いロールケーキ** **白いバウム**

FUJIFILM チャレンジする化粧品。 **ASTALIFT**

富士フイルム グローバル グラフィックシステムズ株式会社 (商品のお問い合わせ) 株式会社 富士フイルム ヘルスケア ラボラトリー

フジフイルムのダイエットサポートサプリメント

メタバリアプレミアム 高濃度化したサリシアに、[海軍ポリフェノール]と燃焼系成分をプラス

メタバリアNEO 話題のサリシアエキスを、独自技術で高濃度化

メタファイア 燃焼サポート成分「カルニチン」をたっぷり500mg配合

アスタリフト:0120-596-221 サプリメント:0120-241-946 受付時間 9:00~20:00